

# **Translated Materials Roundup**

### CDC

#### **Toolkit for Migrants**

CDC Communication Toolkit for Migrants, Refugees, and Other Limited-English-Proficient Populations. The toolkit includes a language-specific section for resources.

### **Toolkit for Migrants**

#### **Print Resources**

The following print-only materials are developed to support COVID-19 recommendations. All materials are free for download and print.

Materials include wide variety of topics and they are translated to many languages including migrants' languages. Materials can be filtered by topic or audience group and can be searched by languages or keywords.

Print Resources

#### Guidance Resources

- COVID-19 in Racial and Ethnic Minority Groups
- COVID-19 in Newly Resettled Refugee Populations
- Guidance for Large or Extended Families Living in the Same Household
- COVID-19 Guidance for Shared or Congregate Housing
- Interim Guidance for Meat and Poultry Processing Workers and Employers
- Agriculture Workers and Employers Interim Guidance from CDC and the Department of Labor
- <u>Healthcare Personnel and First Responders: How to Cope with Stress and Build Resilience</u> <u>During the COVID-19 Pandemic</u>
- Employees: How to Cope with Job Stress and Build Resilience During the COVID-19 Pandemic
- COVID-19 CDC Guidance Documents

Additional Live Updates from CDC are available via the Coronavirus Resources Center: https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html



### Switchboard



A Roundup of Multilingual Resources on COVID-19:

- CDC
- Factsheets
- Posters
- Videos & other Multimedia Resources
- Live Updates

### Switchboard Roundup

## CORE

The Cultural Orientation Resource Exchange (CORE), a technical assistance program, connects and supports refugee resettlement staff globally to deliver effective Cultural Orientation helping refugees achieve self-sufficiency in the United States.

Through CORE, Cultural Orientation providers can:

- Participate in online and in-person learning opportunities
- Download resources to deliver Cultural Orientation
- Utilize refugee resources in multiple languages and multimedia formats

CORE is funded by the U.S. Department of State, Bureau for Population, Refugees, and Migration (PRM), and administered by the International Rescue Committee.

New animated video about COVID-19 available in several languages: Coronavirus (COVID-19): How to protect yourself and stop the spread of the virus, highlights the main symptoms of the disease, prevention tips, and steps to take if you feel sick.





The video is available on CORE's Resettlement Navigator website where there is also a webpage providing links to additional refugee-facing COVID-19 resources:



Inter-Agency Standing Committee Reference Group on Mental Health and Psychosocial Support in Emergency Settings (IASC MHPSS RG) developed My Hero is You, Storybook for children on COVID-19

My Hero is You

### **Refugee Council USA**

Refugee Council USA resources on education, stories of support, advocacy opportunities, and health and legal resources from our members

RCUSA



#### Houston



#### The Alliance

You can see all the videos on YouTube at <u>www.bit.ly/MaskUpHouston</u> and the individual files are in this DropBox folder here.

• The videos are short and can be shared via text or WhatsApp.

The Alliance COVID-19 Resources

#### **City of Houston**

The City of Houston Emergency Information Center also has up-to-the-minute emergency information. Visit the website to access those resources. You may also sign up for AlertHouston to receive the City's emergency notification system.

https://houstonemergency.org/covid19translated/

COVID-19 FAQs for Undocumented Immigrants in multiple languages

